Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ Torniaco Coyotes Hurricanes I	NCE
CLUB 2	Rolling Aventicum	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Torny	Date / Datum / Date / Data	14.11.2026
Start / Beginn / Début / Inizio	14:01	End / Ende / Fin / Fine	15:30
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVC118		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	52

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3921	LONGCHAMP	Alan	
Official scorer / Marqueur	3846	REBET	Olivier	
Referee 1 / Arbitre 1	3614	SAVARY	Valentine	
Referee 2 / Arbitre 2	3813	BERGER	Loris	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Torniaco Coyotes Hurricanes I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 MJ Torniaco Coyotes Hurricanes

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
28	C	SABANI	Julia	17032
37	A	CAMARA	Alassane	23005
1	G	TSCHÜMPERLIN	Math.	24015
	G			
9		FRANCEY	Thibault	23069
33		DEFFERRARD	Dylan	25131
86		COTTING	Ryan	22097
18		FREIBURGHAUS	Bruno	25034
25		CRAUSAZ	Damian	25120
71		ROBATEL	Matthew	24117
12		HAYOZ	Leandro	22040

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	2338
	ROULIN	Mickaël		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:02	86		1				
07:16	28	33	2				
31:38	25	9	3				
33:03	28	33	4				
42:45	12		5				
59:55	33	28	6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
56:00	9	2	56:00	57:03	H
TOTAL			2 min		

2 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
12	C	ZWAHLEN	Liam	21076
17	A	SANSONNENS	Maxime	19027
31	G	VAUCHER	Alessia	25060
	G			
38		DESCHENAUX	Benjamin	24079
10		GROTECLAES	Jöel	23061
27		JUNGO	Roman	21106
92		JUNGO	Adam	22026
71		LONGCHAMP	Jules	22030
23		MOSER	Ezekiel	25063
18		OBRIST	Aydan	22027
43		PANSAMRONG	Thanasak	22025
70		PANSAMRONG	Watcharin	22024
89		SANSONNENS	Nathan	19026
51		ZWAHLEN	Dan	22109

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	18067
	CHUARD	Hugo		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
29:25	18	17	1				
51:33	70		2				
57:03	17		3				
				TOTAL			3
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
08:57	71	2	08:57	10:57	G1
29:49	70	2	29:49	31:38	H
43:21	70	2	43:21	45:21	B1
58:00	70	10	58:00	60:00	P1
TOTAL			16 min		